

“Tú crees porque me has visto;  
dichosos los que  
creen sin haber visto”.

Juan 20:29



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © New Africa / AdobeStock  
Leccionario © 1976, 1987, 1996, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

ABRIL

24

2022

SEGUNDO DOMINGO

DE

*Pascua*

(DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA)

## DIRECTORIO

### Párroco:

Rev. Leo Tiburcio, CM

### Vicario:

Rev. Hugo A. Medellín,  
CM

### Diácono:

Eduardo Bernal

### Directora de

### Formación en la Fe

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

### Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3.1

### Director

### Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

### Director de Música

Juan M. Cajero. Ext.

3.3

### Editor de

### Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

### Directora

### Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

### Asistente

### Administrativa/Social:

Máxima Torres

## HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 pm

Miér. -Vier.: 12 pm

Sáb. (Ingles): 6 pm

Domingo (Español):

6 am | 8 am | 10 am

12 pm | 2 pm | 5 pm

## HORARIO DE OFICINA

Martes a viernes

9:00 a.m. - 4:00 p.m.



6212 Tuckaseege Rd. Charlotte NC. 28214 | Teléfono 704-391-3732

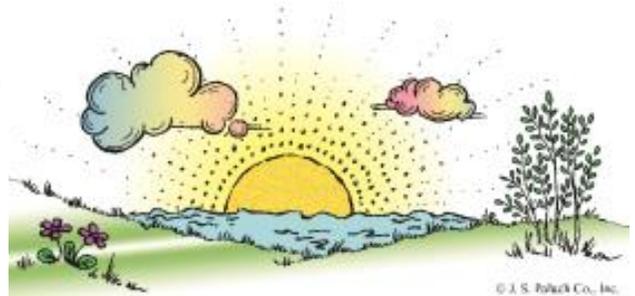
nsguadalupe@bellsouth.net | www.parroquiansguadalupe.com

# ¿Qué nos dicen las lecturas?

## DIFICULTAD, SUPERVIVENCIA Y GLORIA

En el Apocalipsis, el evangelista Juan nos dice lo que podemos esperar como seguidores de Jesús resucitado: sufrimiento, perseverancia y un reino. Aunque sólo llevamos ocho días de la celebración de nuestra cincuentena pascual, no podemos ignorar la angustia que pesa sobre nuestra vida cotidiana. La resurrección de Jesús no borra el sufrimiento propio, pero su glorioso triunfo sobre la muerte cultiva la resiliencia en nuestros corazones. Recordamos que Jesús no se escatimó a sí mismo, y pedimos por la fortaleza para resistir como él. Imitar a Cristo nos ayuda a crecer como miembros de la familia real de Dios. Como amados ciudadanos del Reino de Dios, reconocemos nuestro parentesco con todas las personas. Pedro demuestra su preocupación por los demás al curar a las multitudes de personas rotas y que sufren. En el Evangelio, Tomás acepta su propia curación espiritual cuando Jesús le ayuda a creer. En tiempos de dificultad, supervivencia y gloria, tomemos prestada la declaración de fe de Tomás: “¡Señor mío y Dios mío!”

Copyright © J. S. Paluch Co.



## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Se acercan los días cuando el Señor cumplirá su promesa que hizo a Israel y a Judá

(Jeremías 33:14-16).

**Salmo** — A ti, Señor, levanto mi alma (Salmo 25 [24]).

**Segunda lectura** — Que el Señor los llene y los haga rebosar de amor para que sean irreprochables en santidad; pórtense de tal manera que complazcan a Dios

(1 Tesalonicenses 3:12 — 4:2).

**Evangelio** — Habrá señales y verán al Hijo del hombre venir con gran poder y majestad. Estén alerta

(Lucas 21:25-28, 34-36).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 2:1-5; Sal 122 (121):1-9; Mt 8:5-11

Martes: Rom 10:9-18; Sal 19 (18):8-11; Mt 4:18-22

Miércoles: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Mt 15:29-37

Jueves: Is 26:1-6; Sal 118 (117):1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27

Viernes: Is 29:17-24; Sal 27 (26):1, 4, 13-14; Mt 9:27-31

Sábado: Is 30:19-21, 23-26; Sal 147 (146):1-6; Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8

Domingo: Bar 5:1-9; Sal 126:1-6; Fil 1:4-6, 8-11; Lc 3:1-6

## Lecturas del 24 de abril, 2022

### Primera lectura | Hch 5, 12-16

En aquellos días, los apóstoles realizaban muchas señales milagrosas y prodigios en medio del pueblo. Todos los creyentes solían reunirse, por común acuerdo, en el pórtico de Salomón. Los demás no se atrevían a juntarseles, aunque la gente los tenía en gran estima.

El número de hombres y mujeres que creían en el Señor iba creciendo de día en día, hasta el punto de que tenían que sacar en literas y camillas a los enfermos y ponerlos en las plazas, para que, cuando Pedro pasara, al menos su sombra cayera sobre alguno de ellos.

Mucha gente de los alrededores acudía a Jerusalén y llevaba a los enfermos y a los atormentados por espíritus malignos, y todos quedaban curados.

### Salmo Responsorial | Salmo 117

R. La misericordia del Señor es eterna. Aleluya.

### Segunda lectura | Apoc 1, 9-11a. 12-13. 17-19

Yo, Juan, hermano y compañero de ustedes en la tribulación, en el Reino y en la perseverancia en Jesús, estaba desterrado en la isla de Patmos, por haber predicado la palabra de Dios y haber dado testimonio de Jesús.

Un domingo caí en éxtasis y oí a mis espaldas una voz potente, como de trompeta, que decía: “Escribe en un libro lo que veas y envíalo a las siete comunidades cristianas de Asia”. Me volví para ver quién me hablaba, y al volverme, vi siete lámparas de oro, y en medio de ellas, un hombre vestido de larga túnica, ceñida a la altura del pecho, con una franja de oro.

Al contemplarlo, caí a sus pies como muerto; pero él, poniendo sobre mí la mano derecha, me dijo: “No temas. Yo soy el primero y el último; yo soy el que vive. Estuve muerto y ahora, como ves, estoy vivo por los siglos de los siglos. Yo tengo las llaves de la muerte y del más allá. Escribe lo que has visto, tanto sobre las cosas que están sucediendo, como sobre las que sucederán después”.

### Evangelio | Jn 20, 19-31

Al anochecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: “La paz esté con ustedes”. Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría.

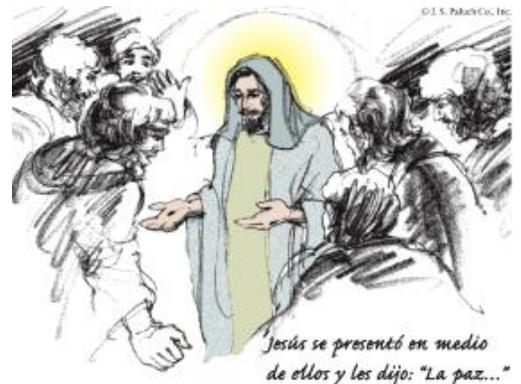
De nuevo les dijo Jesús: “La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo”. Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo: “Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar”.

Tomás, uno de los Doce, a quien llamaban el Gemelo, no estaba con ellos cuando vino Jesús, y los otros discípulos le decían: “Hemos visto al Señor”. Pero él les contestó: “Si no veo en sus manos la señal de los clavos y si no meto mi dedo en los agujeros de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré”.

Ocho días después, estaban reunidos los discípulos a puerta cerrada y Tomás estaba con ellos. Jesús se presentó de nuevo en medio de ellos y les dijo: “La paz esté con ustedes”. Luego le dijo a Tomás: “Aquí están mis manos; acerca tu dedo. Trae acá tu mano, métela en mi costado y no sigas dudando, sino cree”. Tomás le respondió: “¡Señor mío y Dios mío!” Jesús añadió: “Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto”.

Otras muchas señales hizo Jesús en presencia de sus discípulos, pero no están escritos en este libro. Se escribieron éstos para que ustedes crean que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que, creyendo, tengan vida en su nombre.

### Palabra del Señor.



### MIEMBROS DEL CONSEJO PASTORAL:

P. Leo Tiburcio, CM  
P. Hugo Medellín, CM  
Juan M. Cajero  
Lorena Bernal  
Kilver Fuentes  
Milton García  
Otto García  
Maricela Juárez  
Rogelio Juárez  
Mauricio Martínez  
Manuel Montúfar  
Mary Orozco  
Yaneth Sierra

### MIEMBROS DEL CONSEJO FINANCIERO:

P. Leo Tiburcio, CM  
Richard Sierra  
Hermann Alidge  
Javier Bernal  
Amador Ramírez  
Rose Tlalolini  
Gerardo Vargas

## ESTA SEMANA

### Domingo 24 de abril

6:00pm - Asamblea (RCC)

### Martes 26 de abril

8:00pm - Hijos de María Santísima

8:00pm - Rosario y Novena a la  
Medalla Milagrosa

### Miércoles 27 de abril

7:30pm - Sesión de Escucha

### Jueves 28 de abril

1:00pm - Exposición del Santísimo

7:30pm - Grupo de Jóvenes (Adultos)

8:30pm - Mujeres de Emaús

### Viernes 29 de abril

1:00pm - Clase de Biblia

7:30pm - Hombres de Emaús

7:30pm - Peregrinos en Pareja

### Sábado 30 de abril

#### Retiro de Confirmación

6:00pm - Misa en inglés

7:00pm - Grupo de Jóvenes

(Adolescentes)

### Domingo 1 de mayo

11:00am - Día del Niño

6:00pm - Asamblea / RCC

## AVISOS PARROQUIALES

### Sesión de Escucha

Tendremos una sesión de escucha // Miércoles, 27 de abril, 7:30pm //

Tendremos la oportunidad de compartir las necesidades pastorales que vemos y hacer preguntas. Todos están invitados.

### Hora Santa por las Vocaciones

Tendremos una hora santa por las vocaciones el ultimo sábado del mes, 30 de abril, a las 7pm.

### Consulado Mexicano

El consulado Mexicano viene a la parroquia del 25 de abril - 29 de abril, de 10am-5pm. Puede preguntar en la oficina por el enlace para registrarse.

### Día del Niño

Te invitamos a celebrar el día del niño // domingo 1 de mayo // Tendremos un show para los niños, premios, y mucha diversión! No te lo pierdas.

### Donación de Sangre / Blood Drive

El 15 de mayo tendremos la oportunidad de donar sangre en Casa Marillac. Tendremos mas información pronto.

### Inscripción de Catequesis

Las inscripciones para la catequesis son el 22 y 29 de mayo. Para inscribir a su hijos/a necesita el acta de bautizo. Después del 29 de mayo se cierran las inscripciones.

### Catequesis de Adultos

Las clases de catequesis para adultos comienzan el 25 de mayo. Para inscribirse por favor pasen por la oficina.

## Segundo Domingo de Pascua

En el Evangelio de hoy, observamos que hubo una semana entre la primera aparición de Jesús (sin Tomás) y la siguiente (con Tomás). Durante esta semana, Tomás decidió quedarse con la comunidad. Pero ¿por qué? Tal vez confiaba en sus amigos de alguna manera. Tal vez reflexionó sobre su vida con Jesús y sobre la posibilidad de que su relato fuera cierto. En la semana intermedia, Tomás se quedó y vivió con las preguntas y con sus dudas. Lo más importante es que los discípulos no lo expulsaron como incrédulo. Parece que lo aceptaron y lo amaron, tal como era.

Quizás muchos de nosotros vivimos en esta “semana intermedia”. Tenemos preguntas y dudas. Podemos elegir entre irnos o quedarnos. Podemos comprometernos o ignorar nuestras preguntas más profundas. Si abrazamos nuestras preguntas con valor, podemos vivir en ellas. Tal vez encontremos, por iniciativa de Dios y con la ayuda de nuestros compañeros de fe, algunas de las respuestas y nuevas preguntas en el camino.



# Viacrusis Viviente

El viernes Santo hubo la presentación del grupo de Teatro de Nuestra Señora de Guadalupe; en la cual se pudo seguir los pasos de la Pasión de nuestro Señor y con un elenco de buenos actores nos transportaron a esa época. Los presentes pudieron apreciar de cerca los acontecimientos de una manera detallada y así grabar en sus corazones la pasión y crucifixión de nuestro Señor Jesucristo, viviendo un viernes santo como a Dios le gusta; recordado y honrado.

Brindamos un sincero agradecimiento al grupo de teatro por su valioso aporte y talento.



## Mini-Kermes

El domingo pasado al celebrar la Pascua de resurrección de nuestro señor, nuestra parroquia lo festejó con una mini-kermes; en la cual hubo una rifa, puntos deliciosos de comida y un tiempo donde se lo disfrutó en familia. Muchas gracias a todos aquellos que hicieron posible este evento y a los feligreses por su valiosa participación y soporte.





## CORRESPONSABILIDAD

“Bienaventurados los que no vieron y creyeron”, dice Jesús en el Evangelio de hoy. Para aquellos que no han visto para creer, sin embargo, debemos ser buenos administradores de nuestra fe, viviéndola con alegría y compartiendo generosamente. Entonces, también en nuestro tiempo, “muchos hombres y mujeres” serán “añadidos al Señor

### Segundo Domingo de Pascua (Domingo de la Divina Misericordia)

Dios de eterna misericordia,  
que reanimas la fe de este pueblo a ti  
consagrado  
con la celebración anual de las fiestas  
pascuales,  
aumenta en nosotros los dones de tu gracia,  
para que todos comprendamos mejor  
la excelencia del Bautismo que nos ha  
purificado,  
la grandeza del Espíritu que nos ha regenerado  
y el precio de la Sangre que nos ha redimido.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del  
Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.

### Pregunta de reflexión:

¿Qué puedo hacer para entender más  
plenamente el significado de mi Bautismo?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of  
Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.  
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

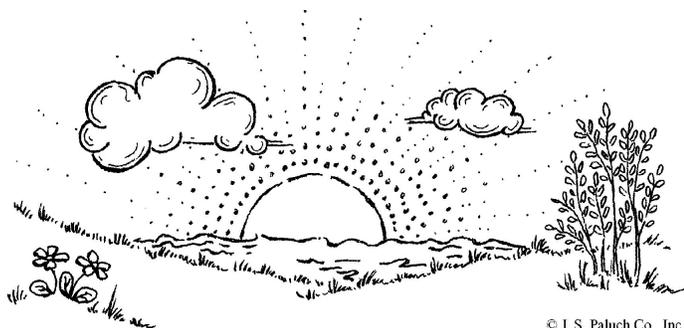
### IGLESIA

“Iglesia” en griego significa convocación,  
o asamblea en latín, porque somos llamados a  
ser miembros de la misma.

—San Isidro



"Padre, ¿cómo es que no me reconoce? ¡Yo vengo a la iglesia *cada* año para la Pascua y la Navidad!"



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Segundo Domingo de Pascua (Domingo de la Divina Misericordia) 24 de abril de 2022

Estuve muerto y ahora, como ves,  
estoy vivo por los siglos de los siglos.

— *Apocalipsis 1:18a*

# Casa Marillac

“Sirvan a los pobres de todo corazón.”  
- Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

**Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.**

**Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.**

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

## CELEBRACION DE BAUTIZO

**2022**  
Mayo - 7 y 21  
Junio - 4, 11, y 25  
Julio - 2, 16, 30  
Agosto - 6, 13 y 27  
Septiembre - 10 y 24

## CHARLAS PREBAUTISMALES

**2022**  
Mayo - 8 y 22  
Junio - 5 y 19  
Julio - 3, 17, 24  
Agosto - 7, 14 y 28  
Septiembre - 4 y 18

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

**Colecta: \$16,211.00**  
**Gastos: \$15,327.00**

**Muchas gracias por su generosidad.**

## Palabra y Eucaristía

*Un misal bilingüe*



### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

**\$35**

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

# Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comuni3n y Confirmaci3n. Si no est3 confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparaci3n.
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebraci3n.
- 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebraci3n.
- 6.) **NO** hay fechas especiales.

### Estas son las fechas disponibles

**2022**

<b>Abril - 30</b>	<b>Agosto - 6, 13 y 27</b>
<b>Mayo - 28</b>	<b>Septiembre - 10 y 24</b>
<b>Junio - 11 y 25</b>	<b>Octubre - 8 y 22</b>
<b>Julio - 2, 16, 30</b>	<b>Noviembre - 5 y 26</b>
	<b>Diciembre - 3 y 17</b>

## ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebraci3n teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebraci3n: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habr3 renovaci3n del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habr3 bendici3n de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesi3n de entrada.
- 5.) Reservaci3n de la fecha: En la oficina, con anticipaci3n y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



**Caballeros de Col3n**

Los **hombres** que est3n juramentados como Caballeros de Col3n se reúnen cada primer mi3rcoles del mes a las 7:30pm.

# Ministerios y servicios parroquiales

## MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

## ROSARIO DE LA AURORA

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6am.

## BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

## MATRIMONIOS

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

## RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m.

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

## CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm.

## GRUPOS JUVENILES

**Misa Juvenil (inglés):** Sábados, 6:00pm  
**13 a 17 años:** Todos los sábados, 7:00 p.m.  
**18 a 25 años:** Todos los jueves, 7:30 p.m.

## ENSAYO DE COROS

**Niños y adolescentes:** Cada martes 6:00 p.m.  
**Mujeres:** Cada lunes 7:00 p.m.  
**Hombres:** Cada lunes 8:00 p.m.

## GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac a la entrada.

## PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

## PEREGRINOS EN PAREJA

Próximas reuniones: abril 22, (no hay reunion en mayo), Junio 3 y 17  
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



## MINISTERIO DEL HOSPITAL



Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.

## AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

**Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.**

**SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO**

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

**TANIA PARRA**  
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

**CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM**

Protecting **Seniors** Nationwide

**24SEVEN**

Medical Alert System

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Call us at**

**1-800-432-3240**

**to reach the Catholic Community for an Unbeatable Price**



Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas

Mario Rivera 704-201-7433

Claudia Hernández 704-779-0459  
claudia@ranchlaspalmas.com

**ranchlaspalmas**

www.ranchlaspalmas.com  
2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

Check It Out Today!

**Charter Spectrum**  
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

**The Fastest Internet!**  
Starting at 60Mbps

**\$29.99** mo.\*  
EACH for 12 months when bundled together

Call To Establish New Service  
**844-649-9708**

©2016 Charter Communications  
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer  
Service not available in all areas

**Centro Médico Latino**  
MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES  
Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

Phone: 704-333-0465  
www.centromedicolatino.com

3541 Randolph Road, Suite 303 Charlotte NC 28211  
6823 South Boulevard, Suite E Charlotte NC 28217  
1630 Campus Park, Unit B Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Estetica Andrea's**  
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas  
4709 Tuckaseegee Rd. #4  
Tel. 17041 393-7253

**See Your Ad in COLOR**

Call J.S. Paluch Today!  
**1.800.432.3240**

**ARANDAS Auto Service**

Seriadad, Puntualidad, Trabajo Garantizado

Abierto de Lunes a Viernes de 7am-6pm  
Sábado de 7am-3pm

www.arandasautoservice.com

Donde tu carro anda, porque anda!

7000 North Tryon St. Charlotte, NC 28213  
**980-299-9810**

6300 South Blvd., Ste. 400 Charlotte, NC 28217  
**704-554-6228**  
**704-449-3896**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**  
**FREE Activation**  
**NO Long Term Contracts**

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
**EASY Set-up, NO Contract**  
24/7 365 Monitoring in the USA

**¡VACÚNATE!**  
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN [VACUNATE.NC.GOV](http://VACUNATE.NC.GOV)

Vaccine **MECK NC**

# SUS COMPRAS EN



## SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.

- Stores in Charlotte, NC**
- Compare Foods Sharon Amity.** 3600 N. Sharon Amity Rd. Tel: 704.536.3176
  - Compare Foods Arrowood.** 818 E. Arrowood Rd. Tel: 704.716.1170
  - Compare Foods Milton.** 3112 Milton Rd. Tel: 704.716.1009
  - Compare Foods North Tryon.** 4300 N. Tryon St. Tel: 704.596.3495
  - Compare Foods Arrowood Express.** 201 W. Arrowood Rd. Tel: 704.522.7100
  - Compare Foods Freedom.** 2701 Freedom Dr. Tel: 980.213.3513

**MC SMARTPHONE REPAIR**

**Repair:**  
Computer • PS4  
Smartphone • Tablet

Voice / Text:  
**704-218-9728**

6700 South Blvd., Ste 8  
Charlotte, NC 28217  
[mcphonerepair.com](http://mcphonerepair.com)

**Diversiones El Profe**  
*Todo para sus Fiestas*

**Mesas • Sillas • Brincolines**

- Bautismo • Primeras Comuniones
- 15 Años • Bodas

**Háblanos/Call Us:**  
**704-425-6385 | 704-425-4760**

*Everything for your parties*  
Tables • Chairs • Bounce Houses

- Baptisms • First Communions • Sweet 16 • Weddings

**¿Pensando en Vender o Comprar Casa?**

*Your Realtors Expert in the Carolinas*  
**(704) 540-4646**  
[www.myamericasrealestate.com](http://www.myamericasrealestate.com)

- Casas Nuevas ó Existentes
- Prestamos con SS, W7, DACA, TPS, Asilo Politico, etc.
- Vendemos su Casa al mejor precio y en tiempo record

**AMERICA'S REAL ESTATE GROUP INC.**  
1101 Tyvola Rd. • Suite 103  
Charlotte, NC 28217  
10801 Johnston Rd. • Suite 227  
Charlotte, NC 28226

Más de 18 años de experiencia

**SERVICIOS AEREOS Mex**

**BOLETOS AÉREOS**  
A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.  
Venta, confirmación y cambio de reservaciones.  
Tels: 704-567-7515  
704-837-7331  
[elena@serviciosaereosmex.com](mailto:elena@serviciosaereosmex.com) 30 Años de Experiencia a su Servicio  
3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205  
(Edificio de pagos Duke Energy)

American Airlines  
**DELTA UNITED**

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.

**VICTORY CHEVROLET CHARLOTTE**

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

**catholicmatch® North Carolina**

CatholicMatch.com/myNC

Compre o Venda Su Casa Con

**Realty Plaza**

Programas para primeros compradores, 100% financiamiento, dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.

No desperdicie su dinero en renta, compre casa propia e invierta en su futuro.

Yesica Gonzalez & James Alvarado  
(704) 449-6633 • (704) 449-5812  
**Parishioners**  
Mas de 16 años de experiencia

**¡Hablamos Español!**

**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!  
¡CON o SIN CREDITO!**

**LLAMA 704-790-7800**

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214  
[afsheen@victorychevycharlotte.com](mailto:afsheen@victorychevycharlotte.com)

**La Acapulqueña Mercado Mexicano**

“Le Ofrecemos Lo Mejor”

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293

**Carolina Funeral Service & Cremation Center**

- \* Funerales
- \* Funerales con Cremacion
- \* Envios a Mexico y Sur America

Se Habla Español  
Acuerdos Internacionales y Locales

**5505 Monroe Rd.**  
**Charlotte, NC 28212**  
**Phone: 704-568-0023**

**¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?**

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

**Celia Estrada: (980) 722-9298**

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205  
[estradacelia1@gmail.com](mailto:estradacelia1@gmail.com)